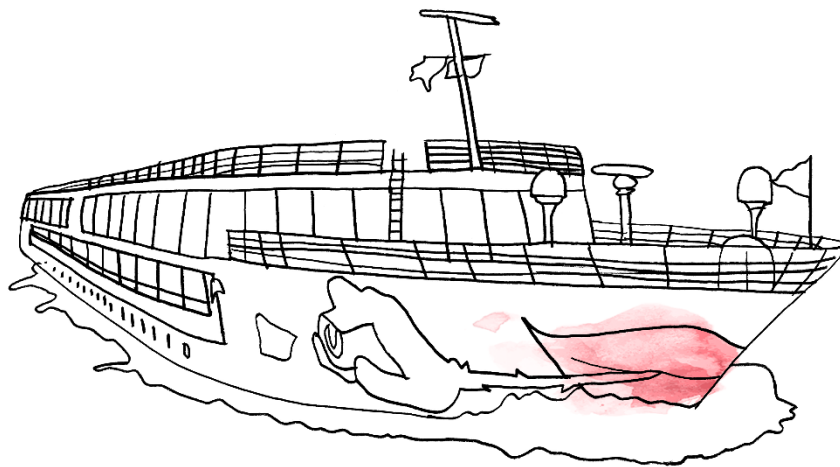


# A-ROSA WEINKARTE

## *A-ROSA Wine Menu*



**aROSA** 

Schöne Zeit

## SEKT *Sparkling wines*

PREMIUM

MONTANHA RESERVE BRUT  
CAVES DA MONTANHA, BAIRRADA  
Malvasia, Baga, Bical, Fernão Pires

0,1 l

Feine Perlage, intensiv reiffruchtige Aromen von Zitrusfrüchten, animierend frisch im Geschmack mit cremigem Nachhall.

*Fine perlage, mature fruit flavour of citrus and a fresh taste that stimulates the senses with a creamy finish.*

TERRAS DO DEMO BRUTO,  
COOPERATIVA AGRÍCOLA DO TÁVORA  
DOC TÁVORA-VAROSA (DOP), BEIRAS  
Malvasia

Fl. / btl. 0,75 l € 20,00

0,1 l € 5,00

Leuchtendes Zitronengelb. Ausgeprägtes Aroma von gelben Blüten und Fruchtnoten. Frischer, sehr fruchtiger Geschmack mit langem Nachhall.

*A bright lemon yellow colour. Distinctive aroma of yellow blossoms and fruit flavours. A fresh, very fruity taste with a long finish.*

## CHAMPAGNER *Champagne*

DRAPPIER CARTE D'OR BRUT

0,1 l € 9,00

Fl. / btl. 0,375 l € 35,00

Fl. / btl. 0,75 l € 52,00

DRAPPIER BLANC DE BLANCS

Fl. / btl. 0,75 l € 59,00

DRAPPIER ROSÉ BRUT

Fl. / btl. 0,75 l € 62,00

## PARTNER

### *Drappier*

Seit 1808 kombiniert das familiengeführte Champagnerhaus Drappier edle Weinsorten zu raffinierten Cuvées, die besonders durch ihre natürlichen Farben und ihre Frische überzeugen. Sogar im Élysée-Palast wird der gering geschwefelte und feinperlige Champagner den Staatsgästen serviert.

*Since 1808, the family-owned Champagne house Drappier has been blending fine wines into refined cuvées, which are well known for their natural colours and freshness. This lightly sulphurised and finely sparkling Champagne is even served in the Élysée Palace to official state visitors.*



A-ROSA EDITION: CASAS DO RIO DOURO  
BARÃO DE VILAR – VINHOS, S.A. DOURO  
Rabigato, Códega, Moscatel

0,2 l

Helle und klare Farbe. Aroma von tropischen Früchten und weißen Blüten. Frisch und fruchtig am Gaumen.

*Bright and clear colour. Aroma of tropical fruit and white flowers. Fresh and fruity palate.*

**SÍLICA**

Fl. / btl. 0,75 l

€ 15,00

„SEM MADEIRA“ BRANCO,

RAUL RIBA D'AVE DOURO

0,2 l

€ 5,00

Viosinho, Gouveio, Moscatel Galego Branco

Aromenreich mit Noten von frischen Trauben, tropischen Früchten und einem Hauch von Kräutern. Am Gaumen mineralisch mit langem Nachhall und der Frische von Zitrusfrüchten, die von Kräutern unterlegt wird.

*Rich aroma with notes of fresh grapes, tropical fruits and a touch of herbs. Mineral tang on the palate with a long finish and citrusy freshness, which is underlaid by herbs.*

**MONTE DA RAVASQUEIRA BRANCO**

Fl. / btl. 0,75 l

€ 15,00

PEDRO PEREIRA GONÇALVES, ALENTEJO

0,2 l

€ 5,00

Antão Vaz, Arinto, Viognier

Helles Gelb mit grünen Reflexen. Aromatische Nase mit tropischen Früchten, reifer Aprikose und Pfirsich, dezente Aromen von frischen Kräutern.

*Bright yellow with green reflections. Aromatic nose with tropical fruits, ripe apricot and peach, subtle aromas of fresh herbs.*

**TRÊS BAGOS SAUVIGNON BLANC**

LAVRADORES DA FEITORIA, DOURO

Fl. / btl. 0,75 l

€ 25,00

Sauvignon blanc

Grünliche Farbe, sehr ausdrucksstarke Noten von Ananas, Melone und süßen tropischen Früchten sowie Spargel. Frisch am Gaumen mit Mineralität und ausgeglichener Säure.

*Greenish colour, very expressive aromas of pineapple, melon, sweet tropical fruits and asparagus. Fresh on the palate with minerality and well-balanced acidity.*

**CRASTO SUPERIOR**

QUINTA DO CRASTO, DOURO

Fl. / btl. 0,75 l

€ 35,00

Viosinho, Verdelho

Helle Limonenfarbe. In der Nase eine ausgezeichnete Intensität frischer Zitrusfrüchte und Noten von Orangenblüten. Am Gaumen elegant mit großem Volumen und schöner Mineralität. Der Abgang ist frisch, ausgewogen und langanhaltend.

*Bright lemon colour. Very intense in the nose with aromas of citrus fruits and orange blossoms. Elegant on the palate with good volume and minerality and a fresh, balanced and long finish.*

## ROSÉWEIN *Rosé wine*

PREMIUM

A-ROSA EDITION: CADÃO ROSÉ  
ÁLVARO VAN ZELLER, DOURO  
Touriga Nacional, Tinta Roriz

0,2 l

Kirschrote Farbe, fruchtig, erinnert an Erdbeeren und Brombeeren, lebendig und frisch, sehr elegant und jung, weich im Mund mit gutem Volumen und guter Säure. Weich, zart und erfrischend.

*Cherry colour, fruity, reminiscent of strawberries and blackberries, alive and fresh, very elegant and young, soft in the mouth with good volume and good acidity. Soft, delicate and refreshing.*

MATEUS AOP

Fl. / btl. 0,75 l

€ 15,00

MATEUS, BAIRRADA

0,2 l

€ 4,00

Baga, Rufete, Tinta Barroca, Touriga Franca

Helle Roséfarbe. Frische und aromatische rote Früchte. Im Mund ausgeglichen und weich im Abgang.

*Bright rosé colour. Fresh and aromatic red fruits. Balanced in the mouth with a soft finish.*

## VINHO VERDE *Vinho Verde*

SOALHEIRO ALLO  
SOALHEIRO, MINHO  
Alvarinho, Loureiro

Fl. / btl. 0,75 l

€ 17,00

Gelbe Farbe, Zitrusaroma mit elegantem und mineralischem Profil. Der Alvarinho mit dem Aroma tropischer Früchte und Struktur kontrastiert mit dem Loureiro, der blumig und voller Eleganz aufwartet.

*Yellow colour, citrus flavour with elegant and mineral profile. The Alvarinho, full of tropical fruit and structure, contrasts with the Loureiro, floral and full of elegance.*

QUINTA DE GOLÃES,  
VALADOS DE MELGAÇO, MINHO  
Alvarinho, Loureiro, Trajadura

Fl. / btl. 0,75 l

€ 25,00

0,2 l

€ 6,00

Helles Zitronengelb. Komplexe Aromen von reifer Birne mit einem Hauch floraler Noten. Animierende Frische am Gaumen.

*Bright lemon yellow. Complex aromas of ripe pear and a touch of floral aromas. Animating freshness on the palate.*

3 RIOS ESCOLHA  
ANSELMO MENDES, MINHO  
Loureiro, Avesso, Alvarinho

Fl. / btl. 0,75 l

€ 15,00

Zartes Aroma von weißen Blütenblättern und mineralischen Noten. Frischer Mund, voller Mineralität und Struktur. Langer und strukturierter Abgang.

*Delicate aroma of white petals and mineral notes. Fresh mouth, full of minerality and structure. Long and structured finish.*

SOALHEIRO ALVARINHO  
SOALHEIRO, MINHO  
Alvarinho

Fl. / btl. 0,75 l

€ 25,00

Die Farbe von Zitrusfrüchten, das Aroma enthüllt eine intensive Note von tropischen Früchten und am Gaumen eine mineralische Note.

*Citrus colour, aroma reveals an intense note of tropical fruit and a palate with hints of minerality.*

A-ROSA EDITION: CASAS DO

RIO DOURO RESERVA

BARÃO DE VILAR – VINHOS, S.A., DOURO

Touriga Nacional, Tinta Roriz, Touriga Franca

0,2 l

Rubinrote Farbe. Intensiver Duft nach roten Früchten und Tabak, mit einem Hauch von Röstaromen. Eindrucksvoll im Geschmack.

*Ruby colour. Intense aroma of red fruits and tobacco, with toasted hints. Persistence in finish.*

SÍLICA

Fl. / btl. 0,75 l

€ 15,00

„SEM MADEIRA“ TINTO

0,2 l

€ 5,00

RAUL RIBA D'AVE, DOURO

Touriga Nacional, Tinta Roriz, Touriga Franca

Ausgewogener Wein mit mittellangem Abgang, fruchtbetont mit Aromen von roten und schwarzen Früchten.

*Balanced wine with medium-long finish, fruity with aromas of red and black fruits.*

POMBAL DO VESUVIO D.O.C.

SOC. AGRIC. QUINTA DO VESUVIO,

LDA., FOZ CÔA DOURO

Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Amarela

Fl. / btl. 0,75 l

€ 32,00

Aroma von Lakritz, Waldbeeren und Veilchenduft. Am Gaumen Pflaumen und schwarze Kirschen, mineralische Noten und abgerundetes Tannin. Reife in französischen Barriques.

*Aroma of liquorice, wild berries and violet scent. On the palate plums and black cherries, mineral notes and rounded tannins. Aged in French oak barrels.*

CRASTO SUPERIOR TINTO D.O.C.

QUINTA DO CRASTO, PORTUGAL

Sousão, Tinta Roriz, Touriga Franca, Touriga Nacional

Fl. / btl. 0,75 l

€ 35,00

Purpurfarben, verströmt Aromen von wilden Beerenfrüchten und Gewürznoten. Am Gaumen intensive Aromen von reifen Beeren und roten Früchten, runde und seidige Tannine, körperreich mit harmonischer Säurestruktur und langem Nachhall.

*Purple colour, aromas of wild berries and spicy notes. On the palate, intense aromas of ripe berries and red fruits, round and silky tannins, full-bodied with harmonious acidity and a long finish.*

PINTAS CHARACTER D.O.C.

WINE & SOUL, PINHÃO, DOURO

Fl. / btl. 0,75 l

€ 45,00

Ein eleganter und herrlich kraftvoller Wein. Er verströmt köstliche Aromen reifer Himbeeren, schwarzer Kirschen und saftig dunkler Pflaumen. Am Gaumen präsentiert er sich frisch und samtig mit gut eingebundenen Tanninen und einem angenehm langanhaltenden Abgang.

*Smells of fresh fruits and spices. Balanced on the palate with aromas of black fruit, silky tannins and a harmonious acidity. Long reverberation.*

## Port and sweet wine

MAYNARD'S 10 YEARS OLD TAWNY Fl. / btl. 0,75 l € 35,00  
 ÁLVARO VAN ZELLER, PORTO 5 cl € 6,00  
 Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz, Tinta Barroca, Tinto Cão

Ziegelsteinfarben mit bernsteinfarbenem Rand, ausdrucksstarke Aromen von getrockneten Früchten, karamellisierten Nüssen, Honig und einem Hauch von Toffee, kombiniert mit reifen Beerenfrüchten und dezenten Noten von Schokolade, Butterscotch und feinem Eichenholz. Am Gaumen ist er seidig und vollmundig mit sehr langem Nachhall.

*Brick colours with amber edges, expressive aromas of dried fruits, caramelised nuts and hints of toffee, combined with ripe berry fruit and subtle notes of chocolate, butterscotch and fine oak. The palate is silky and full-bodied with a very long finish.*

MAYNARD'S 20 YEARS OLD TAWNY Fl. / btl. 0,75 l € 55,00  
 ÁLVARO VAN ZELLER, PORTO 5 cl € 8,00  
 Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz, Tinta Barroca, Tinto Cão

Dieser prächtige alte Tawny Port reifte 20 Jahre lang geduldig in ausgesuchten Eichenfässern. Aromenreich mit Noten von getrockneten Beeren, Karamell, schwarzem Tee, getrockneten Feigen und karamellisierter Orangenschale. Am Gaumen weiche und sanfte Textur mit großer Intensität.

*This magnificent old tawny port is patiently matured in selected oak barrels for 20 years. Rich aroma with notes of dried berries, caramel, black tea, dried figs and caramelised orange peel. Soft and gentle texture on the palate with great intensity.*

MAYNARD'S EXTRA DRY WHITE Fl. / btl. 0,75 l € 17,00  
 ÁLVARO VAN ZELLER, PORTO 5 cl € 3,00  
 Códega, Malvasia Fina, Rabigato, Códega do Larinho

Zitrusfarbiger Portwein mit Rosinenaromen in Kombination mit Kräuterdüften, insbesondere Rosmarin. Am Gaumen ist er sehr elegant mit einem langen und angenehmen Abgang.

*Citrus yellow port wine with aromas of raisins combined with floral scents, such as rosemary. Very elegant on the palate with a long and soft finish.*

MAYNARD'S AGED WHITE Fl. / btl. 0,75 l € 40,00  
 ÁLVARO VAN ZELLER, PORTO 5 cl € 7,00  
 Arinto, Códega do Larinho, Malvasia Fina, Rabigato

Elegante Struktur und Bernsteinfarbe. Noten von Zitrusfrüchten, zwischen Aromaschichten von Nüssen, Honig und Rosinen. Im Mund ist er samtig und intensiv mit Noten von Trockenfrüchten, Honig, Rosinen, konfitürenartigen Früchten und Orange, mit ausgezeichnetem Säuregehalt und großem aromatischem Volumen.

*Elegant structure with amber colour. Notes of citrus, between layers of flavours of nuts, honey and raisins. In the mouth it is velvety and intense with notes of dried fruits, honey, raisins, jammed fruits and orange, excellent acidity and great aromatic volume.*

MAYNARD'S ORGANIC RUBY RESERVE Fl. / btl. 0,75 l € 22,00  
 ÁLVARO VAN ZELLER, PORTO 5 cl € 4,00  
 Tinta Barroca, Tinta Roriz, Touriga Franca, Touriga Nacional

Weiches und rundes Lakritzaroma, dunkle Früchte und schwarzer Pfeffer, mit gutem Mund und süßen, weichen Tanninen.

*Soft and round liquorice aroma, dark fruits and black pepper. Full-bodied on the palate with sweet and soft tannins.*

SÃO PEDRO DAS ÁGUIAS 2008 VINTAGE Fl. / btl. 0,75 l € 58,00  
 SÃO PEDRO DAS ÁGUIAS 2008, PORTO 5 cl € 10,00  
 Old Vines

Dunkle, rubinrote Farbe. Frische, intensive Aromen von roten Früchten und Pflaumen. Am Gaumen reichhaltig mit Noten von Pflaumen und Gewürzen. Runde und ausgeglichene Tannine.

*Dark, ruby red colour. Fresh, intense aromas of red fruits and plums. Rich on the palate with notes of plums and spices. Round and balanced tannins.*

## ALLERGENE ZUSATZSTOFFE / ADDITIVES

Alle Produkte (Schaumwein und Wein) auf dieser Weinkarte enthalten Sulfite.

*All products (wine and sparkling wine) on this wine list contain sulphites.*

Wir servieren immer den aktuellen Jahrgang. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Maître.

*We always serve wines of the current vintage. Please contact our Maître for any questions.*

aROSA   
Schöne Zeit